

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE


MESSRS	CAPITAL HILL MOTORS LIMITED P.O. BOX 43284-00100 NAIROBI, KENYA	DATE	7/7/2024
COUNTRY		INVOICE NO.	6321953493

SHIPPED PER:	Morning Camilla(KB)	SAILING ON OR ABOUT:	7/7/2024
FROM:	Kobe	TO:	Mombasa, Kenya
		TERMS:	T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					
CIF Mombasa in Japanese Yen					
1	NISSAN X-TRAIL	2017	HNT32-161268	MR20-RM31-050674C	¥1,670,000
2	TOYOTA PROBOX	2017	NCP160-0048303	1NZ-F047490	¥ 950,000
3	TOYOTA PROBOX	2017	NCP160-0075714	1NZ-8224794	¥ 950,000
4	NISSAN X-TRAIL	2017	NT32-057616	MR20-003562C	¥1,470,000
FOUR UNIT(S) TOTAL					TOTAL: ¥ 5,040,000

MARK & NO.

I.B.C.
MOMBASA


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-107431

Date of Issue

10, June, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

07, June, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-NT32

Chassis/VIN Number

NT32-057616

Engine Number/Model

MR20 - 003562C

Engine Capacity(c.c Rating)

1990 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/02

Inspected Mileage (Odometer Reading)

38852 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

07, September, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 01309
整理番号 3651023783377880

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
奈良 378 も 7788 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 6 年 3 月 26 日 2024 year 3 month 26 day	平成 29 年 2 月 2017 year 2 month	NT32-057616 型式 / Model
			MR20 原動機の型式 / Engine Model

[213] DBA-NT32

MR20

[29507 0647]

所有者の氏名又は名称 Name of Owner	西川 義直		
所有者の住所 Address of Owner	奈良県御所市櫛羅 2346-1		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
普通	自家用 Purpose	ステーションワゴン	7人
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.99 ^{km} ガソリン		17663	0051
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 6 年 11 月 23 日 2024 year 11 month 23 day		
備考	輸出予定届出 輸出されることとなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。		
	*一時抹消中所有者 / Latest Owner * IBC JAPAN 株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [申請年月日 / Date of Application] 令和 6 (2024) 年 5 月 24 日 [走行距離計表示値 / Mileage]		

26,800km (令和4(2022)年2月8日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage]
15,700km (令和2(2020)年2月25日)
以下余白

COPY

令和 6 年 5 月 24 日
2024 year 5 month 24 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長
[Seal]

裏面もご覧ください。

No. 01309

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
NARA	378 MO	7788	March, 26 , 2024	February, 2017	NT32-057616		
Name				Model			
NISSAN				[213] DBA-NT32			
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
MEDIUM	Passenger		PRIVATE	7 people			1580 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F. wight
1.99 L kw	PETROL	17663	0051	464 cm	182 cm	171 cm	910 kg
EXPIRY DATE	November, 23 , 2024						
REMARK:	[KYOTO]						

May, 24 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition